



VSS
ASVTS
TVS

Veteranenbund Schweizerischer Sportschützen
Association Suisse des Vétérans Tireurs Sportifs
Tiratori Veterani Sportivi Svizzeri

BEREICH: DOMAINE: SETTORE:	PRÄMIEN PRIMES PREMI	VERANTWORTLICH: RESPONSABLE: RESPONSABILE:	Elisabeth Sigrist Tannenbodenstrasse 6 6045 Meggen 041 377 11 65 sigrist.elisabeth@bluewin.ch
----------------------------------	----------------------------	--	---

Prämien-Abrechnung für das Jahr:

Wenn bis zum 30. September eingesandt = Abgabe an der Präsidentenkonferenz Anfangs November
Wenn bis zum 31. Dezember eingesandt = Abgabe am Veteranenrat Anfangs März

WICHTIG:

Je 5 Prämien Gutscheine müssen auf den gleichen Schützen mit gleichem Jahrgang lauten!

Décompte de primes pour l'année:

Si réceptionné avant le 30 septembre = livraison à la conférence des présidents début novembre
Si réceptionnée jusqu'au 31 décembre = livraison au conseil des vétérans début mars

IMPORTANT:

Chaque lot de 5 bons-primes doit appartenir au même tireur avec la même année de naissance!

	Anzahl Prämien Gutscheine beigelegt Nombre de bons-primes ci-joints		Bestellung Commande	Lieferung Livraison
	Anzahl Schützen Nombre de tireurs	Total Gutscheine Bons-primes	Anzahl pro Prämie Nombre par prime	Datum: Date:
1. - 3. Prämie / Primes 1 - 3	Wappenscheibe Fähnlein Vitrail fanion	x 5		
	Wappenscheibe Bannerträger Vitrail banneret	x 5		
	Wappenscheibe Kantone Vitrail blasons cantonaux	x 5		
	Kranzkarten (KK) CHF 50.00 Cartes couronne (CC) CHF 50.00	x 5		
	REKA Gutscheine CHF 50.00 Bons Caisse Voyage CHF 50.00	x 5		
	4. Prämie: CHF 70.00 in KK 4 ^{ème} prime: CHF 70.00 en CC	x 5		
	5. Prämie: CHF 100.00 in KK 5 ^{ème} prime: CHF 100.00 en CC	x 5		
	6. Prämie: CHF 200.00 in KK 6 ^{ème} prime: CHF 200.00 en CC	x 5		
	7. Prämie: CHF 300.00 in KK 7 ^{ème} prime: CHF 300.00 en CC	x 5		
	Total Prämien / Total primes			

Gold-Abzeichen für neue Ehrenveteranen Insignes doré pour nouveaux vétérans honoraires	
---	--

Sektion / Section:	Datum/Date:	Sekretär / Secrétaire:	Quittung / Quittance: Unterschrift: Signature:
------------------------------------	----------------------	---------------------------------	--